II

(Neleģislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2020/182

(2020. gada 14. janvāris)

attiecībā uz paraugiem iekšzemes kuģošanas profesionālo kvalifikāciju jomā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2017. gada 12. decembra Direktīvu (ES) 2017/2397 par profesionālās kvalifikācijas atzīšanu kuģošanā pa iekšzemes ūdensceļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvas 91/672/EEK un 96/50/EK ([1]), un jo īpaši tās 11. panta 3. punktu, 18. panta 3. punktu un 22. panta 4. punktu,

apspriedusies ar komiteju, kas minēta Direktīvas (ES) 2017/2397 33. pantā,

tā kā:

(1) Direktīvā (ES) 2017/2397 ir izklāstīti nosacījumi un procedūras tādu personu kvalifikāciju sertificēšanai, kuras iesaistītas peldlīdzekļa, kas kuģo pa Savienības iekšzemes ūdensceļiem, ekspluatācijā. Sertifikācijas mērķis ir veicināt mobilitāti, garantēt kuģošanas drošību un nodrošināt cilvēku dzīvības un vides aizsardzību.

(2) Lai nodrošinātu vienādus nosacījumus Direktīvas (ES) 2017/2397 īstenošanai, minētā direktīva prasa noteikt paraugus Savienības kvalifikācijas sertifikātu, darba uzskaites grāmatiņu, vienoto dokumentu, kuros apvienoti Savienības kvalifikācijas sertifikāti un darba uzskaites grāmatiņas, kuģa žurnālu un praktiskā eksāmena sertifikātu izdošanai.

(3) Atbilstoši Direktīvas (ES) 2017/2397 34. pantam īstenošanas aktos, kuros nosaka šos paraugus, jāatsaucas uz Iekšzemes kuģošanas standartu izstrādes Eiropas komitejas ("*CESNI*") izstrādātiem standartiem un jāiekļauj viss minēto standartu teksts ar nosacījumu, ka minētie standarti ir pieejami un atjaunināti, ka tie atbilst Direktīvas (ES) 2017/2397 pielikumos noteiktajām piemērojamajām prasībām un ka izmaiņas *CESNI* lēmumu pieņemšanas procesā neapdraud Savienības intereses. *CESNI* 2019. gada 15. oktobrī pieņēma rezolūcijas ([2]), ar ko nosaka standartus attiecībā uz paraugiem iekšzemes kuģošanas profesionālo kvalifikāciju jomā, pilnībā ievērojot Direktīvas (ES) 2017/2397 34. pantā izklāstītos nosacījumus.

(4) Saskaņā ar ES e-pārvaldes rīcības plānā 2016.–2020. gadam ([3]) izklāstītajiem ieteikumiem e-pārvalde būtu jāizmanto, lai palielinātu publisko pakalpojumu efektivitāti un veicinātu darījumdarbībai labvēlīgas pārrobežu publiskās pārvaldes sistēmas. Tāpēc būtu arī jānosaka kuģa vadītāja, sašķidrinātas dabasgāzes speciālista un pasažieru navigācijas speciālista Savienības kvalifikācijas sertifikātu elektroniskā formāta paraugs,

([1]) OV L 345, 27.12.2017., 53. lpp.

([2]) Rezolūcija *CESNI* 2019. gada 1. februāris, rezolūcija *CESNI* 2019. gada 2. februāris, rezolūcija *CESNI* 2019. gada 3. februāris, rezolūcija *CESNI* 2019. gada 4. februāris un rezolūcija *CESNI* 2019. gada 5. februāris.

([3]) Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un Sociālo lieto komitejai un Reģionu komitejai "ES e-pārvaldes rīcības plāns 2016.–2020. gadam. Pārvaldes digitalizēšanās paātrināšana" (COM(2016) 179 final).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kuģa vadītāja, sašķidrinātas dabasgāzes speciālista un pasažieru navigācijas speciālista Savienības kvalifikācijas sertifikātu cietās kopijas un elektroniskā formāta paraugi ir izklāstīti I pielikumā.

2. pants

Paraugs vienotajam dokumentam, kurā apvienoti Savienības kvalifikācijas sertifikāti un darba uzskaites grāmatiņa, ir izklāstīts II pielikumā.

3. pants

Praktiskā eksāmena sertifikātu paraugs ir izklāstīts III pielikumā.

4. pants

Darba uzskaites grāmatiņu paraugs ir izklāstīts IV pielikumā.

5. pants

Kuģa žurnālu paraugs ir izklāstīts V pielikumā.

6. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2020. gada 14. janvārī

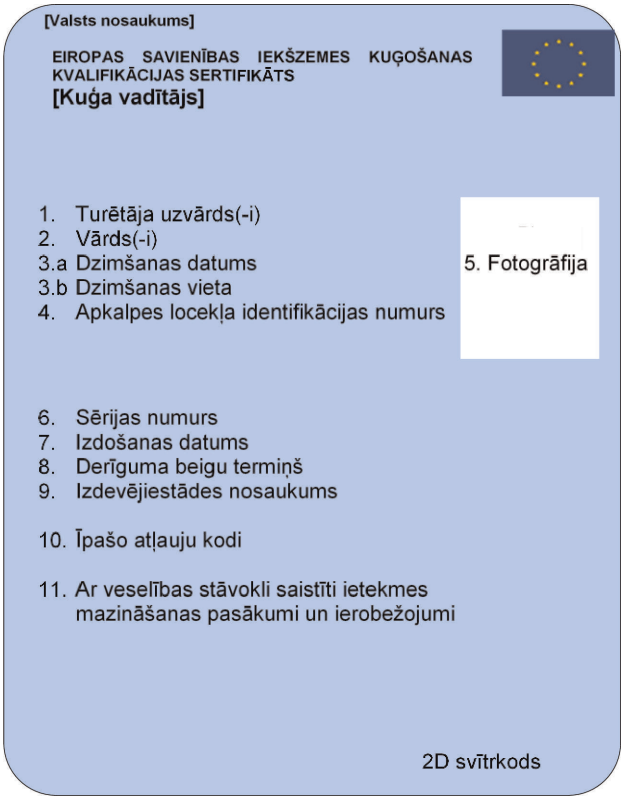
Komisijas vārdā –
Priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

KUĢA VADĪTĀJA, SAŠĶIDRINĀTAS DABASGĀZES (*LNG*) SPECIĀLISTA UN PASAŽIERU NAVIGĀCIJAS SPECIĀLISTA SAVIENĪBAS KVALIFIKĀCIJAS SERTIFIKĀTU PARAUGI

1. **Kuģa vadītāja, sašķidrinātas dabasgāzes (*LNG*) speciālista un pasažieru navigācijas speciālista Savienības kvalifikācijas sertifikātu elektroniskā formāta paraugs**

Kuģa vadītāja Savienības kvalifikācijas sertifikātu paraugs un sašķidrinātas dabasgāzes ("*LNG*") speciālista un pasažieru navigācijas speciālista Savienības kvalifikācijas sertifikātu paraugs ir PDF/A dokuments, kurā ietverti ar attiecīgo sertifikātu saistītie dati, ko var iegūt no Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2017/2397 ([1]) 25. panta 2. punktā minētajā datubāzē esošās apkalpes locekļa personīgās lietas. Savienības kvalifikācijas sertifikāta PDF/A formātam ir aizsardzības elementi, kas ļauj verificēt datu izcelsmi un integritāti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 910/2014 ([2]).



([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2017. gada 12. decembra Direktīva (ES) 2017/2397 par profesionālās kvalifikācijas atzīšanu kuģošanā pa iekšzemes ūdensceļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvas 91/672/EEK un 96/50/EK (OV L 345, 27.12.2017., 53. lpp.).

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 23. jūlija Regula (ES) Nr. 910/2014 par elektronisko identifikāciju un uzticamības pakalpojumiem elektronisko darījumu veikšanai iekšējā tirgū un ar ko atceļ Direktīvu 1999/93/EK (OV L 257, 28.8.2014., 73. lpp.).

Norādījumi izdevējiestādēm

1. Turētāja pašreizējais(-ie) uzvārds(-i)

2. Turētāja pašreizējais(-ie) vārds(-i)

Vārdi un uzvārdi atbilst ierakstiem attiecīgās personas pasē vai personas apliecībā un tiek ievadīti *UNICODE* formātā.

Ja vārda vai uzvārda rakstība *UNICODE* un *ASCII* formātā atšķiras, iekavās pievieno transkripciju *ASCII* formātā.

3.a Dzimšanas datums (dd/mm/gggg)

3.b Dzimšanas vieta (pilsēta)

4. Apkalpes locekļa identifikācijas numurs (*CID*), kas turētājam piešķirts Direktīvas (ES) 2017/2397 25. panta 2. punktā minētajā datubāzē

5. Turētāja fiziska identifikācija, izmantojot šādā nolūkā importētu elektronisku attēla datni

6. Sertifikāta sērijas numurs

Sertifikāta sērijas numuru veido:

— apkalpes locekļa *CID*,

— dokumenta veids, kā norādīts Eiropas Atsauces datu pārvaldības sistēmā (*ERDMS*),

— izdevējiestāde, kā norādīts *ERDMS*,

— dokumenta četrciparu numurs.

7. Sertifikāta izdošanas datums

8. Derīguma beigu termiņš

9. Izdevējiestādes nosaukums

10. Īpašo atļauju kodi: R (kuģošanai ar radiolokācijas iekārtu palīdzību); M (kuģošanai pa iekšzemes ūdensceļiem, kam ir jūras ūdensceļu pazīmes); kuģošanai posmos, kuros ir īpaši riski, kā norādīts Eiropas Atsauces datu pārvaldības sistēmā (*ERDMS*); C (lielu konvoju vadīšanai); norāda izdevējiestādes kodu un atļaujas sērijas numuru

11. Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi (*ES-QIN* 01.–09. kods, kā norādīts Komisijas Deleģētajā direktīvā (ES) 2020/12 ([3]).

LNG speciālista un pasažieru navigācijas speciālista Savienības kvalifikācijas sertifikātiem 10. un 11. punktu nepiemēro.

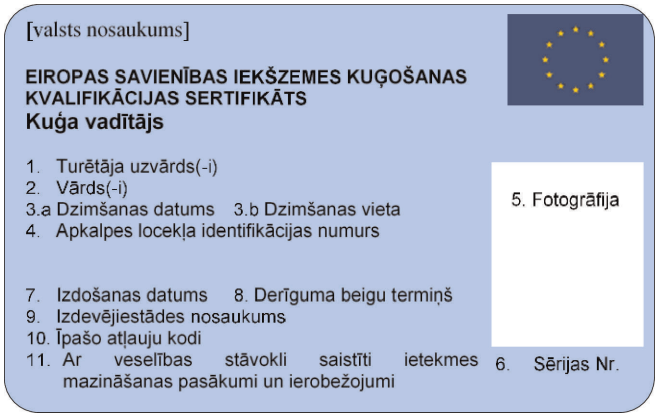
Savienības kvalifikācijas sertifikātu vizuālās iezīmes

Fons gaiši zilā krāsā (*Pantone* 290C), izdrukājams A4 formātā.

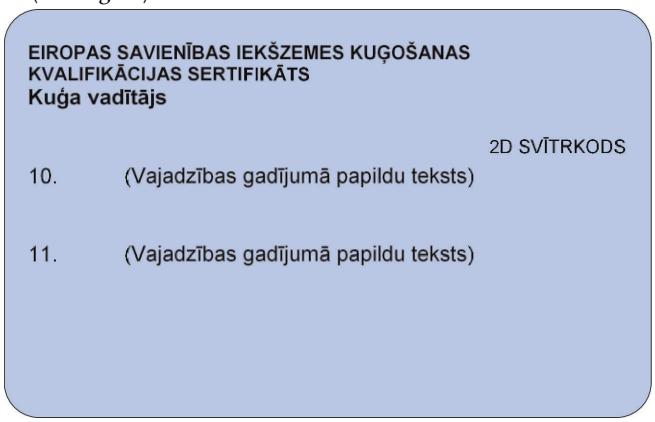
([3]) Komisijas 2019. gada 2. augusta Deleģētā direktīva (ES) 2020/12, ar ko attiecībā uz kompetences standartiem un attiecīgajām zināšanām un prasmēm, praktisko eksāmenu standartiem, trenažieru apstiprināšanas standartiem un veselības stāvokļa standartiem papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2017/2397 (OV L 6, 10.1.2020., 15. lpp.).

2. **Kuģa vadītāja Savienības kvalifikācijas sertifikātu cietās kopijas paraugs**

(priekšpuse)



.tif(aizmugure)



Norādījumi izdevējiestādēm

1. Turētāja pašreizējais(-ie) uzvārds(-i)

2. Turētāja pašreizējais(-ie) vārds(-i)

Vārdi un uzvārdi atbilst ierakstiem attiecīgās personas pasē vai personas apliecībā un tiek ievadīti *UNICODE* formātā.

Ja vārda vai uzvārda rakstība *UNICODE* un *ASCII* formātā atšķiras, iekavās pievieno transkripciju *ASCII* formātā.

3.a Dzimšanas datums (dd/mm/gggg)

3.b Dzimšanas vieta (pilsēta)

4. Apkalpes locekļa identifikācijas numurs (*CID*), kas turētājam piešķirts Direktīvas (ES) 2017/2397 25. panta 2. punktā minētajā datubāzē

5. Turētāja fiziska identifikācija, izmantojot šādā nolūkā importētu elektronisku attēla datni

6. Sertifikāta sērijas numurs

Sertifikāta sērijas numuru veido:

— apkalpes locekļa *CID*,

— dokumenta veids, kā norādīts Eiropas Atsauces datu pārvaldības sistēmā (*ERDMS*),

— izdevējiestāde, kā norādīts *ERDMS*,

— dokumenta četrciparu numurs.

7. Sertifikāta izdošanas datums

8. Derīguma beigu termiņš

9. Izdevējiestādes nosaukums

10. Īpašo atļauju kodi: R (kuģošanai ar radiolokācijas iekārtu palīdzību); M (kuģošanai pa iekšzemes ūdensceļiem, kam ir jūras ūdensceļu pazīmes); kuģošanai posmos, kuros ir īpaši riski, kā norādīts *ERDMS*; C (lielu konvoju vadīšanai)

11. Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi (*ES-QIN* kods, kā norādīts Deleģētajā direktīvā (ES) 2020/12.

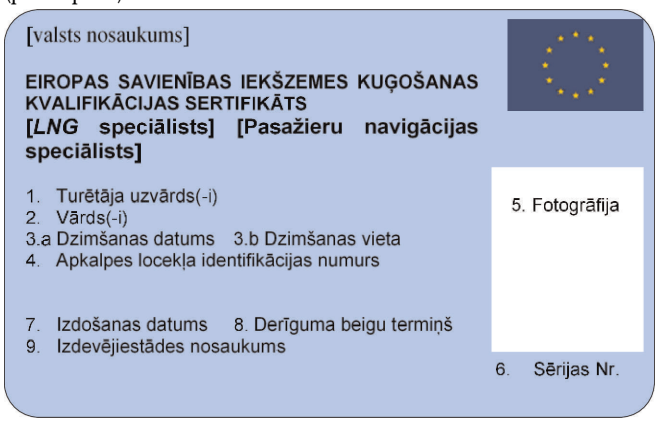
Kuģa vadītāja Savienības kvalifikācijas sertifikāta fiziskās iezīmes

Fons gaiši zilā krāsā (*Pantone* 290C).

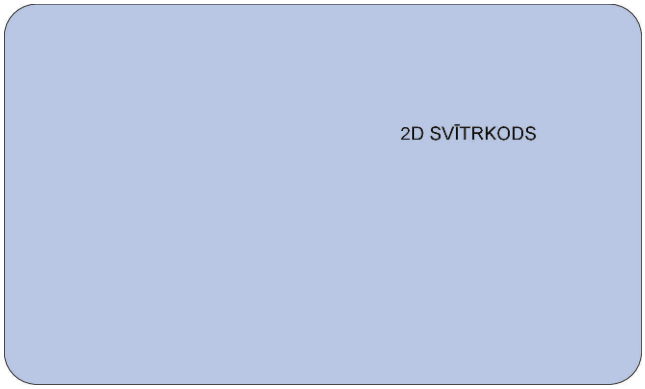
ID–1 formāta apliecība atbilstīgi ISO/IEC 7810.

3. ***LNG* speciālista un pasažieru navigācijas speciālista Savienības kvalifikācijas sertifikātu cietās kopijas paraugs**

(priekšpuse)



.tif(aizmugure)



Norādījumi izdevējiestādēm

1. Turētāja pašreizējais(-ie) uzvārds(-i)

2. Turētāja pašreizējais(-ie) vārds(-i)

Vārdi un uzvārdi atbilst ierakstiem attiecīgās personas pasē vai personas apliecībā un tiek ievadīti *UNICODE* formātā.

Ja vārda vai uzvārda rakstība *UNICODE* un *ASCII* formātā atšķiras, iekavās pievieno transkripciju *ASCII* formātā.

3.a Dzimšanas datums (dd/mm/gggg)

3.b Dzimšanas vieta (pilsēta)

4. Apkalpes locekļa identifikācijas numurs (*CID*), kas turētājam piešķirts Direktīvas (ES) 2017/2397 25. panta 2. punktā minētajā datubāzē

5. Turētāja fiziska identifikācija, izmantojot šādā nolūkā importētu elektronisku attēla datni

6. Sertifikāta sērijas numurs

Sertifikāta sērijas numuru veido:

— apkalpes locekļa *CID*,

— dokumenta veids, kā norādīts Eiropas Atsauces datu pārvaldības sistēmā (*ERDMS*),

— izdevējiestāde, kā norādīts *ERDMS*,

— dokumenta četrciparu numurs.

7. Sertifikāta izdošanas datums

8. Derīguma beigu termiņš

9. Izdevējiestāde

Pasažieru navigācijas speciālista un LNG speciālista Savienības kvalifikācijas sertifikāta fiziskās iezīmes

Fons gaiši zilā krāsā (*Pantone* 290C).

ID–1 formāta apliecība atbilstīgi ISO/IEC 7810.

II PIELIKUMS

PARAUGS VIENOTAJAM DOKUMENTAM, KURĀ APVIENOTI SAVIENĪBAS KVALIFIKĀCIJAS SERTIFIKĀTI UN DARBA UZSKAITES GRĀMATIŅA

Parauga 1. lpp.



tifValsts nosaukums

Darba uzskaites grāmatiņa, kas apvienota ar kvalifikācijas sertifikātiem

Turētāja identifikācija **2D svītrkods**

1. Turētāja uzvārds(-i):
2. Vārds(-i):

3a. Dzimšanas datums: 3.b Dzimšanas vieta:

4. Apkalpes locekļa identifikācijas numurs:

5. Fotogrāfija

Darba uzskaites grāmatiņas identifikācija

1. Sērijas numurs:
2. Izdošanas datums:
3. Izdevējiestāde:
4. Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:
5. Iepriekšējās darba uzskaites grāmatiņas sērijas numurs:

SRBXXXXSSSS

Parauga 2. lpp.

Eiropas Savienības kvalifikācijas sertifikāti un saskaņā ar Noteikumiem par Reinas kuģošanas personālu izdoti kvalifikācijas sertifikāti mācekļiem, jungām, matrožiem, kvalificētiem matrožiem un stūrmaņiem

Sertifikāta nosaukums: _____

Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi:

Sērijas numurs:

Izdošanas datums: Derīguma beigu termiņš:

Izdevējiestāde:

Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:

Sertifikāta nosaukums: _____

Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi:

Sērijas numurs:

Izdošanas datums: Derīguma beigu termiņš:

Izdevējiestāde:

Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:

Sertifikāta nosaukums: _____

Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi:

Sērijas numurs:

Izdošanas datums: Derīguma beigu termiņš:

Izdevējiestāde:

Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:

Sertifikāta nosaukums: _____

Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi:

Sērijas numurs:

Izdošanas datums: Derīguma beigu termiņš:

Izdevējiestāde:

Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:

Sertifikāta nosaukums: _____

Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi:

Sērijas numurs: Izdošanas datums:

Derīguma beigu termiņš:

Izdevējiestāde:

Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:

SRBXXXXSSSS

Parauga 3. lpp.

Citi sertifikāti, kas attiecas kvalifikācijām iekšzemes kuģošanas jomā

Sertifikāta nosaukums: _____

Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi:

Sērijas numurs:

Izdošanas datums: Derīguma beigu termiņš:

Izdevējiestāde:

Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:

Sertifikāta nosaukums: _____

Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi:

Sērijas numurs:

Izdošanas datums: Derīguma beigu termiņš:

Izdevējiestāde:

Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:

Sertifikāta nosaukums: _____

Ar veselības stāvokli saistīti ietekmes mazināšanas pasākumi un ierobežojumi:

Sērijas numurs:

Izdošanas datums: Derīguma beigu termiņš:

Izdevējiestāde:

Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:

Parauga 4. lpp.

Darba ilgums

Darba ilgums uz kuģa (peldlīdzekļa vārds):

Unikāls Eiropas kuģa identifikācijas numurs vai cits oficiāls peldlīdzekļa numurs:

Peldlīdzekļa veids ([1]):

Reģistrācijas valsts:

Peldlīdzekļa garums (m) (*)/pasažieru skaits (*):

Īpašnieks (nosaukums un adrese):

Turētājs stājies darba attiecībās kā ([2]):

Turētājs stājies darba attiecībās (datums):

Darba attiecības izbeigtas (datums):

Kuģa vadītājs (vārds, uzvārds un adrese):

Vieta, datums un kuģa vadītāja paraksts:

Darba ilgums uz kuģa (peldlīdzekļa vārds):

Unikāls Eiropas kuģa identifikācijas numurs vai cits oficiāls peldlīdzekļa numurs:

Peldlīdzekļa veids:

Reģistrācijas valsts:

Peldlīdzekļa garums (m) (*)/pasažieru skaits (*):

Īpašnieks (nosaukums un adrese):

Turētājs stājies darba attiecībās kā:

Turētājs stājies darba attiecībās (datums):

Darba attiecības izbeigtas (datums):

Kuģa vadītājs (vārds, uzvārds un adrese):

Vieta, datums un kuģa vadītāja paraksts:

SRBXXXXSSSS

([1]) Attiecībā uz peldlīdzekļa veidu vienmēr norāda, vai tas ir C vai G tipa tankkuģis, liels konvojs vai peldlīdzeklis, ko darbina ar LNG.
(*) Svītrot, ja nav piemērojams.
([2]) "Turētājs stājies darba attiecībās kā": amatus numurē atbilstīgi kuģa žurnāla aizpildīšanas norādījumiem.

5.–22. lpp. tādas pašas kā 4. lpp.

Kuģošanas laiks un iekšzemes ūdensceļu posmi, pa kuriem kuģots pēdējos 15 mēnešus | **Gads:**…

Kuģošanas dienu skaitam jāatbilst kuģa žurnālā norādītajam kuģošanas laikam!

Peldlīdzekļa vārds vai unikāls Eiropas identifikācijas numurs, vai cits oficiāls peldlīdzekļa numurs	Brauciens no caur uz (km) (km)	Brauciena sākums (datums)	Pārtraukums (dienu skaits)	Brauciena beigas (datums)	Kuģošanas dienu kopējais skaits	Kuģa vadītāja paraksts
A	B	C	D	E	F	G
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Dokuments aizpildīts ☐ jā ☐ nē

☐ Šaubas par rindu(-ām):_____

Šaubas novērstas, uzrādot ☐kuģa žurnālu vai tā daļas ☐ citus oficiālus dokumentus

Informācija, ko norāda kompetentā iestāde

Aizpilda iestāde: kuģošanas dienu kopējais skaits, kas ņemts vērā no šīs lappuses	

Kompetentās iestādes apstiprinājuma zīme

Uzrādīšanas datums _____

Iestādes paraksts un zīmogs

SRBXXXXSSSS

24.–55. lpp. tādas pašas kā 23. lpp.

A–G slejas virsrakstus minētajās lappusēs nedrukā.

Parauga 56. lpp.

Tukša

Norādījumi izdevējiestādēm

Turētāja identifikācija

1. Turētāja pašreizējais(-ie) uzvārds(-i)

2. Turētāja pašreizējais(-ie) vārds(-i)

   Vārdi un uzvārdi atbilst ierakstiem attiecīgās personas pasē vai personas apliecībā un tiek ievadīti *UNICODE* formātā.

   Ja vārda vai uzvārda rakstība *UNICODE* un *ASCII* formātā atšķiras, iekavās pievieno transkripciju *ASCII* formātā.

3.a Dzimšanas datums (dd/mm/gggg)

3.b Dzimšanas vieta (pilsēta)

4. Apkalpes locekļa identifikācijas numurs (*CID*), kas turētājam piešķirts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2017/2397 25. panta 2. punktā minētajā datubāzē

Darba uzskaites grāmatiņas identifikācija

Darba uzskaites grāmatiņas sērijas numuru veido:

— apkalpes locekļa *CID*,

— dokumenta veids, kā norādīts Eiropas Atsauces datu pārvaldības sistēmā (*ERDMS*);

  izdevējiestāde, kā norādīts *ERDMS*,

— dokumenta četrciparu numurs.

Darba uzskaites grāmatiņas sērijas numuru bez *CID daļ*as atkārto katras lappuses apakšējā daļā.

Kvalifikācijas sertifikāti

Izdotā sertifikāta nosaukumu (lielajiem burtiem) ieraksta attiecīgā kompetentā iestāde. Papildus iekavās norāda attiecīgi šādus skaitļus: "(2)" – stūrmanis, "(3)" – kvalificēts matrozis, "(4)" – matrozis, "(5)" – junga un "(6)" – māceklis.

Savienības kvalifikācijas sertifikātos norāda nosaukumu "Eiropas Savienības iekšzemes kuģošanas kvalifikācijas sertifikāts", kas papildināts ar attiecīgo kvalifikāciju, piemēram, "Eiropas Savienības iekšzemes kuģošanas kvalifikācijas sertifikāts – Kvalificēts matrozis (3)".

Kvalifikācijas sertifikātos, kas izdoti saskaņā ar Noteikumiem par Reinas kuģošanas personālu, norāda nosaukumu "*CCNR* kvalifikācijas sertifikāts", kas papildināts ar attiecīgo kvalifikāciju, piemēram, "*CCNR* kvalifikācijas sertifikāts – Kvalificēts matrozis (3)".

Dokumenta fiziskās iezīmes

Krāsa: vāks – gaiši zils (*Pantone* 290C); iekšlapas uz balta fona.

A5 formāts atbilstīgi ISO 216.

Aizpildīta ieraksta piemērs par darba ilgumu

Darba ilgums uz kuģa (peldlīdzekļa vārds): *UNTERWALDEN*

Unikāls Eiropas kuģa identifikācijas numurs vai cits oficiāls peldlīdzekļa numurs: 07000281

Peldlīdzekļa veids[1]:

Reģistrācijas valsts: CH

Peldlīdzekļa garums (m)*/~~pasažieru skaits~~*: 105 m

Īpašnieks (nosaukums un adrese):

TSAG, Hauptstrasse 55, CH-4127 Riehen, Basel-Stadt

Turētājs stājies darba attiecībās kā[2]: 3

Turētājs stājies darba attiecībās (datums): 22.10.1995.

Darba attiecības izbeigtas (datums): 22.11.1996.

Kuģa vadītājs (vārds, uzvārds un adrese):

K. Huber, Rheinstrasse 55, D-76497 Wintersdorf

Vieta, datums un kuģa vadītāja paraksts: Roterdama, 20.11.1996.

K. Huber

Aizpildītas lappuses piemērs par kuģošanas laiku un posmiem, pa kuriem kuģots

Kuģošanas laiks un iekšzemes ūdensceļu posmi, pa kuriem kuģots pēdējos 15 mēnešus **Gads:** 2015./2016.

Kuģošanas dienu skaitam jāatbilst kuģa žurnālā norādītajam kuģošanas laikam!

A	B	C	D	E	F	G
1 07000281	Roterdama (999,90) Mainca (500,00) Vīne (1930,00)	22.11.15	11	17.12.15	15	Paraksts: *Huber*
2 07000281	Vīne (1930,00) Mainca (500,00) Bāzele (169,90)	20.12.15	4	04.01.16	12	Paraksts: *Huber*
3 07000281	Bāzele (169,90) Roterdama (999,90)	06.01.16	0	10.01.16	5	Paraksts: *Huber*
4 07000281	Roterdama (999,90) Antverpene (20,00) Bāzele (169,90)	13.01.16	1	23.01.16	10	Paraksts: *Huber*
5 07000281	Bāzele (169,90) Antverpene (20,00)	25.01.16	0	29.01.16	5	Paraksts: *Huber*
6 07000281	Antverpene (20,00) Bāzele (169,90)	01.02.16	0	07.02.16	7	Paraksts: *Huber*
7 07000281	Bāzele (169,90) Mainca (500,00) Bratislava (1867,00)	09.02.16	5	22.02.16	9	Paraksts: *Huber*
8 07000281	Bratislava (18657,00) Rēgensburga (2376,30)	27.02.16	0	02.03.16	5	Paraksts: *Huber*
9 07000281	Rēgensburga (2376,30) Mainca (500,00) Roterdama (999,90)	03.03.16	0	09.03.16	7	Paraksts: *Huber*
10 07000281	Roterdama (999,90) Bāzele (169,90)	12.03.16	0	17.03.16	6	Paraksts: *Huber*

Dokuments aizpildīts ☑ jā ☐ nē

☐ Šaubas par rindu(-ām):_____

Šaubas novērstas, uzrādot ☐kuģa žurnālu vai tā daļas ☐ citus oficiālus dokumentus

Informācija, ko norāda kompetentā iestāde

Aizpilda iestāde: kuģošanas dienu kopējais skaits, kas ņemts vērā no šīs lappuses	81

Kompetentās iestādes apstiprinājuma zīme

Uzrādīšanas datums: 15.4.16.

Iestādes paraksts un zīmogs

SRBXXXXSSSS

III PIELIKUMS

PRAKTISKĀ EKSĀMENA SERTIFIKĀTU PARAUGS

(Eksaminācijas struktūras nosaukums)
ar šo dokumentu Nr …apliecina, ka

1. Turētāja pašreizējais(-ie) uzvārds(-i)
2. Turētāja pašreizējais(-ie) vārds(-i)

3a. Dzimšanas datums (dd/mm/gggg) 3b. Dzimšanas vieta (pilsēta)

ir nokārtojis praktisko eksāmenu nolūkā iegūt [kuģa vadītāja kvalifikācijas sertifikātu] [un] [īpašo atļauju kuģošanai ar radiolokācijas iekārtu palīdzību]

uz trenažiera (trenažiera nosaukums), ko apstiprinājusi (kompetentās iestādes nosaukums).

Izdošanas vieta un datums

Eksaminācijas struktūras paraksts un zīmogs

Norādījumi

Vārdi un uzvārdi atbilst ierakstiem attiecīgās personas pasē vai personas apliecībā un tiek ievadīti *UNICODE* formātā.

Ja vārda vai uzvārda rakstība *UNICODE* un *ASCII* formātā atšķiras, iekavās pievieno transkripciju *ASCII* formātā.

Izvēlas attiecīgo eksāmenu un otru eksāmenu attiecīgā gadījumā svītro.

Fiziskās iezīmes

Krāsa: balts fons. A4 formāts atbilstīgi ISO 216.

IV PIELIKUMS

DARBA UZSKAITES GRĀMATIŅU PARAUGS

Parauga 1. lpp.



.tifValsts nosaukums

Darba uzskaites grāmatiņa

Turētāja identifikācija

1. Turētāja uzvārds(-i):
2. Vārds(-i):

3.a Dzimšanas datums: 3.b Dzimšanas vieta:

4. Apkalpes locekļa identifikācijas numurs:

5. Fotogrāfija

Darba uzskaites grāmatiņas identifikācija

1. Sērijas numurs:
2. Izdošanas datums:
3. Izdevējiestāde:
4. Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:
5. Iepriekšējās darba uzskaites grāmatiņas sērijas numurs:

SRBXXXXSSSS

Parauga 2. lpp.

Tukša

Parauga 3. lpp.

Darba ilgums

Darba ilgums uz kuģa (peldlīdzekļa vārds):

Unikāls Eiropas kuģa identifikācijas numurs vai cits oficiāls peldlīdzekļa numurs:

Peldlīdzekļa veids ([1]):

Reģistrācijas valsts:

Peldlīdzekļa garums (m) (*)/pasažieru skaits (*):

Īpašnieks (nosaukums un adrese):

Turētājs stājies darba attiecībās kā ([2]):

Turētājs stājies darba attiecībās (datums):

Darba attiecības izbeigtas (datums):

Kuģa vadītājs (vārds, uzvārds un adrese):

Vieta, datums un kuģa vadītāja paraksts:

Darba ilgums uz kuģa (peldlīdzekļa vārds):

Unikāls Eiropas kuģa identifikācijas numurs vai cits oficiāls peldlīdzekļa numurs:

Peldlīdzekļa veids:

Reģistrācijas valsts:

Peldlīdzekļa garums (m) (*)/pasažieru skaits (*):

Īpašnieks (nosaukums un adrese):

Turētājs stājies darba attiecībās kā:

Turētājs stājies darba attiecībās (datums):

Darba attiecības izbeigtas (datums):

Kuģa vadītājs (vārds, uzvārds un adrese):

Vieta, datums un kuģa vadītāja paraksts:

SRBXXXSSSS

([1]) Attiecībā uz peldlīdzekļa veidu vienmēr norāda, vai tas ir C vai G tipa tankkuģis, liels konvojs vai peldlīdzeklis, ko darbina ar *LNG*.
(*) Svītrot, ja nav piemērojams.
([2]) "Turētājs stājies darba attiecībās kā": amatus numurē atbilstīgi kuģa žurnāla aizpildīšanas norādījumiem.

4.–22. lpp. tādas pašas kā 3. lpp.

Kuģošanas laiks un iekšzemes ūdensceļu posmi, pa kuriem kuģots pēdējos 15 mēnešus **Gads:**

Kuģošanas dienu skaitam jāatbilst kuģa žurnālā norādītajam kuģošanas laikam!

Peldlīdzekļa vārds vai unikāls Eiropas identifikācijas numurs, vai cits oficiāls peldlīdzekļa numurs	Brauciens no caur uz (km) (km)	Brauciena sākums (datums)	Pārtraukums (dienu skaits)	Brauciena beigas (datums)	Kuģošanas dienu kopējais skaits	Kuģa vadītāja paraksts
A	B	C	D	E	F	G
1						
2						
3						

Dokuments aizpildīts ☐ jā ☐ nē

☐ Šaubas par _____ rindu(-ām)

Šaubas novērstas, uzrādot ☐ kuģa žurnālu vai tā daļas ☐ citus oficiālus dokumentus

Informācija, ko norāda kompetentā iestāde

Aizpilda iestāde: kuģošanas dienu kopējais skaits, kas ņemts vērā no šīs lappuses	

Kompetentās iestādes apstiprinājuma zīme

Uzrādīšanas datums: _____

Iestādes paraksts un zīmogs

24.–55. lpp. tādas pašas kā 23. lpp.

A–G slejas virsrakstus minētajās lappusēs nedrukā.

Parauga 56. lpp.

Tukša

Norādījumi izdevējiestādēm

Turētāja identifikācija

1. Turētāja pašreizējais(-ie) uzvārds(-i)

2. Turētāja pašreizējais(-ie) vārds(-i)

   Vārdi un uzvārdi atbilst ierakstiem attiecīgās personas pasē vai personas apliecībā un tiek ievadīti *UNICODE* formātā.

   Ja vārda vai uzvārda rakstība *UNICODE* un *ASCII* formātā atšķiras, iekavās pievieno transkripciju *ASCII* formātā.

3.a Dzimšanas datums (dd/mm/gggg)

3.b Dzimšanas vieta (pilsēta)

4. Apkalpes locekļa identifikācijas numurs (*CID*), kas turētājam piešķirts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2017/2397 ([1]) 25. panta 2. punktā minētajā datubāzē

Darba uzskaites grāmatiņas identifikācija

Darba uzskaites grāmatiņas sērijas numuru veido:

— apkalpes locekļa *CID*,

— dokumenta veids, kā norādīts Eiropas Atsauces datu pārvaldības sistēmā (*ERDMS*),

— izdevējiestāde, kā norādīts *ERDMS*,

— dokumenta četrciparu numurs.

Darba uzskaites grāmatiņas sērijas numuru bez *CID daļ*as atkārto katras lappuses apakšējā daļā.

Dokumenta fiziskās iezīmes

Krāsa: vāks gaiši zilā krāsā (*Pantone* 290C); iekšlapas uz balta fona.

Formāts: A5 atbilstīgi ISO 216.

Aizpildīta ieraksta piemērs par darba ilgumu

Darba ilgums uz kuģa (peldlīdzekļa vārds): *UNTERWALDEN*

Unikāls Eiropas kuģa identifikācijas numurs vai cits oficiāls peldlīdzekļa numurs: 07000281

Peldlīdzekļa veids[1]:

Reģistrācijas valsts: CH

Peldlīdzekļa garums (m)[1]/~~pasažieru skaits~~*: 105 m

Īpašnieks (nosaukums un adrese):

TSAG, Hauptstrasse 55, CH-4127 Riehen, Basel-Stadt

Turētājs stājies darba attiecībās kā[2]: 3

Turētājs stājies darba attiecībās (datums): 22.10.1995.

Darba attiecības izbeigtas (datums): 22.11.1996.

Kuģa vadītājs (vārds, uzvārds un adrese):

K. Huber, Rheinstrasse 55, D-76497 Wintersdorf

Vieta, datums un kuģa vadītāja paraksts: Roterdama, 20.11.1996.

K. Huber

Aizpildītas lapas piemērs par kuģošanas laiku un nobrauktajiem posmiem

Kuģošanas laiks un iekšzemes ūdensceļu posmi, pa kuriem kuģots pēdējos 15 mēnešus Gads: 2015./2016.

Kuģošanas dienu skaitam jāatbilst kuģa žurnālā norādītajam kuģošanas laikam!

A	B	C	D	E	F	G
1 07000281	Roterdama (999,90) Mainca (500,00) Vīne (1930,00)	22.11.15	11	17.12.15	15	Paraksts: *Huber*
2 07000281	Vīne (1930,00) Mainca (500,00) Bāzele (169,90)	20.12.15	4	04.01.16	12	Paraksts: *Huber*
3 07000281	Bāzele (169,90) Roterdama (999,90)	06.01.16	0	10.01.16	5	Paraksts: *Huber*
4 07000281	Roterdama (999,90) Antverpene (20,00) Bāzele (169,90)	13.01.16	1	23.01.16	10	Paraksts: *Huber*
5 07000281	Bāzele (169,90) Antverpene (20,00)	25.01.16	0	29.01.16	5	Paraksts: *Huber*
6 07000281	Antverpene (20,00) Bāzele (169,90)	01.02.16	0	07.02.16	7	Paraksts: *Huber*
7 07000281	Bāzele (169,90) Mainca (500,00) Bratislava (1867,00)	09.02.16	5	22.02.16	9	Paraksts: *Huber*
8 07000281	Bratislava (18657,00) Rēgensburga (2376,30)	27.02.16	0	02.03.16	5	Paraksts: *Huber*
9 07000281	Rēgensburga (2376,30) Mainca (500,00) Roterdama (999,90)	03.03.16	0	09.03.16	7	Paraksts: *Huber*
10 07000281	Roterdama (999,90) Bāzele (169,90)	12.03.16	0	17.03.16	6	Paraksts: *Huber*

Dokuments aizpildīts ☑ jā ☐ nē

☐ Šaubas par rindu(-ām):_____

Šaubas novērstas, uzrādot ☐ kuģa žurnālu vai tā daļas ☐ citus oficiālus dokumentus

Informācija, ko norāda kompetentā iestāde

Aizpilda iestāde: kuģošanas dienu kopējais skaits, kas ņemts vērā no šīs lappuses	81

Kompetentās iestādes apstiprinājuma zīme

Uzrādīšanas datums: 15.4.16.

Iestādes paraksts un zīmogs

SRBXXXXSSSS

V PIELIKUMS

KUĢA ŽURNĀLU PARAUGS

Parauga 1. lpp.



Valsts nosaukums

Kuģa žurnāls

Kuģa žurnāla sērijas numurs:
Izdošanas datums:
Peldlīdzekļa vārds:
Unikāls Eiropas kuģa identifikācijas numurs:
Izdevējiestāde:
Izdevējiestādes paraksts un zīmogs:

LBKXXXXSSSS

Parauga 2. lpp.

Kuģa žurnāla aizpildīšanas norādījumi

Šajā kuģa žurnālā ir 200 lappuses, kas numurētas no 1 līdz 200. Ierakstus izdara ar tinti un salasāmi (piemēram, drukātiem burtiem).

Ierakstus kuģa žurnālā izdara atbilstīgi piemērojamajiem kuģa apkalpes komplektēšanas noteikumiem. Attiecībā uz iekšzemes ūdensceļiem, kuru daļas atrodas ārpus apkalpes komplektēšanas prasības darbības jomas, ņem vērā arī kuģošanas laiku un atpūtas laiku, kas uzkrāts posmos, kuri atrodas ārpus noteikumu darbības jomas.

Ja iekraušanai un izkraušanai ir vajadzīgas aktīvas kuģošanas darbības, piemēram, bagarēšana vai manevri starp iekraušanas vai izkraušanas punktiem, šādām darbībām izmantoto laiku reģistrē kā kuģošanas laiku.

Apkalpes locekļu darbības reģistrē atbilstīgi to amatam, izmantojot attiecīgo skaitli:

1 kuģa vadītājs

2 stūrmanis

3 kvalificēts matrozis

4 matrozis

5 junga

6 māceklis

7 mehāniķis

8 motorists

9

Ja valsts noteikumos paredzēti citi amati, kas nav iepriekš norādītie amati, tos reģistrē, izmantojot skaitļus no 9, un norāda attiecīgo valstī izmantoto nosaukumu.

Katrā lappusē izdara šādus ierakstus:

— darbības režīms (pēc katras darbības režīma maiņas izmanto jaunu lappusi),

— gads,

— tiklīdz peldlīdzeklis sācis braucienu:

1. sleja – datums (diena un mēnesis)

2. sleja – laiks (stundas un minūtes)

3. sleja – atrašanās vieta brauciena sākumā: nosaukums

4. sleja – atrašanās vieta brauciena sākumā: ūdensceļš un km,

— tiklīdz peldlīdzeklis pārtraucis braucienu:

1. sleja – datums (diena un mēnesis), ja atšķiras no brauciena sākuma datuma

5. sleja – laiks (stundas un minūtes)

6. sleja – atrašanās vieta, kur peldlīdzeklis stāv: nosaukums

7. sleja – atrašanās vieta, kur peldlīdzeklis stāv: ūdensceļš un km,

— tiklīdz peldlīdzeklis atsācis kuģot: tādi paši ieraksti kā brauciena sākumā,

— tiklīdz peldlīdzeklis beidzis braucienu: tādi paši ieraksti kā brauciena pārtraukumā.

Parauga 3. lpp.

— 8. sleju (amats, uzvārds(-i), vārds(-i), apkalpes locekļa darba uzskaites grāmatiņas sērijas numurs vai kuģa vadītāja kvalifikācijas sertifikāta sērijas numurs) aizpilda, kad apkalpe pirmo reizi ierodas uz kuģa, un ikreiz, kad mainās apkalpes sastāvs.

— 9.–11. slejā reģistrē katra apkalpes locekļa atpūtas laika sākumu un beigas. Šos ierakstus izdara līdz nākamās dienas 8.00. Ja apkalpes locekļi atpūšas saskaņā ar regulāru grafiku, katram braucienam pietiek norādīt vienu plānu.

— 12. un 13. slejā reģistrē visas apkalpes izmaiņas, norādot, kad katrs apkalpes loceklis kāpis uz kuģa un nokāpis no tā.

LBKXXXXSSSS

Parauga 4. lpp.

Tukša

Parauga 5. lpp.

ATPŪTAS LAIKS

Darbības režīms (1)_____

Gads	PELDLĪDZEKLIS						APKALPE											
	Brauciena sākums			Brauciena beigas			Apkalpes locekļi		Darba uzskaites grāmatiņa	Apkalpes locekļa atpūtas laiks						Kāpis uz kuģa	Nokāpis no kuģa	
1	2	3	4	5	6	7	8			9		10		11		12	13	
Datums	Laiks	Atrašanās vieta	km	Laiks	Atrašanās vieta	km	Amats	Uzvārds un vārds	Nr.	no	līdz	no	līdz	no	līdz	Laiks	Laiks	

LBKXXXXSSSS

(1) Attiecīgā gadījumā.

Norādījumi izdevējiestādēm

Kuģa žurnāla identifikācija

Kuģa žurnāla sērijas numuru veido:

— Dokumenta veids, kā norādīts Eiropas Atsauces datu pārvaldības sistēmā (*ERDMS*),

— izdevējiestāde, kā norādīts ERDMS,

— dokumenta četrciparu numurs.

Kuģa žurnāla sērijas numuru atkārto katras lappuses apakšējā daļā.

Dokumenta fiziskās iezīmes

Krāsa: vāks sarkanā krāsā (*Pantone* 187C); iekšlapas uz balta fona.

A4 formāts, horizontāls, atbilstīgi ISO 216.